

Föhren auf Rügen, Villa Wilhelmshöh

DIRECTION

DU

CHŒUR NATIONAL UKRAINIEN

(Українська Республіканська Капела)

Deutschland

le 18 juin

1927

M^{re} Manuel Clausells

Mercaders 23 pral 1^a

Barcelone.

Cher Monsieur,

J'ai bien reçu votre honorée lettre du 1 juin et je dois vous remercier infiniment de votre aimable relation.

Malheureusement, M^{re} Schraml ne m'a pas trouvait à Paris, parce que M^{re} Kochitz et moi, nous avons interrompu nos concerts pour les mois d'été, car M^{re} Kochitz avait besoin de se reposer et nous sommes partis au côté de la mer Allemande.

Ayant reçu la lettre de M^{re} Schraml j'ai envoyé immédiatement ma lettre à Munich par l'adresse suivante, Lindenvarmstrasse 51/52 (cette adresse j'ai reçu de M^{re} Schraml de Paris). J'ai prié dans ma lettre M^{re} Schraml d'envoyer les conditions et indiquer exactement les nombres de concerts et pendant quel temps il voudra organiser la tournée en Espagne. Dans même lettre j'ai fait encore une proposition pour organiser une tournée en Italie.

Jusqu'à ce moment, je ne reçois pas la réponse, c'est possible que ma lettre n'a pas trouvée M^{re} Schraml à Munich.

Dans votre lettre honorée vous écrivez que bientôt vous,

en contact avec vos amis, donner une réponse catégorique avec un projet complet de tournée pour l'Espagne.

Si les conférences avec la Maison Daniel seront négatives, j'aurais bien vous prie de me répondre plus vite, si je peux compter que vous ferez cette tournée en Espagne et peut-être en Italie, que, de mon côté, était très désirable. Mes conditions pour la tournée en Italie - 5000 Lires par chaque concert, si vous payez les voyages.

Alors nous pouvons faire une grande tournée en Italie et en l'Espagne environ 65 concerts pendant trois mois.

Je suis sûr que votre recommandation de Maison Daniel sera gage, que cette maison est solide dans ~~toute~~ toutes acceptations.

Dans notre entretien que nous avons eu à Barcelone, je vous demandais, si je peux compter avoir une somme, comme avance, pour organisation et voyage du Chœur jusqu'à l'Espagne.

Votre réponse était positive. En ce moment, je dois vous dire que j'aurai besoin avoir une somme en 15-20 mille pesetas 1-1½ mois avant que notre tournée commencera. Je dois savoir, sans faute, si je pourrais recevoir cette avance. Vous comprendrez bien que traitement de telles personnes coûte trop cher.

Alors, j'attends votre aimable réponse, qui sera, j'espère, positive, le plus vite possible.

Je serai bien heureux et j'aurai beaucoup de plaisir de revenir dans votre charmant pays, séjour dans le quel à laisser chez nous inoubliable souvenir.

Mes meilleurs compliments et ceux de ma femme et Mr. Roschitz pour Mme votre femme et votre sœur.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de ma parfaite considération.

Profs. Gr. Toutschapsky.